

**Poland-Warsaw: Printing services**  
**OJ S 8/2019 11/01/2019**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wojskowy Instytut Wydawniczy w Warszawie

Postal address: Al. Jerozolimskie 97

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-909

Country: Poland

Contact person: Dorota Sypniewska

E-mail: [dorota.sypniewska@zbrojni.pl](mailto:dorota.sypniewska@zbrojni.pl)

Telephone: +48 261845687

Fax: +48 261845503

**Internet address(es):**

Main address: [www.polska-zbrojna.pl](http://www.polska-zbrojna.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Other activity: usługi informacyjne

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Postępowanie w celu zawarcia umowy ramowej na świadczenie usług drukowania wydawnictw Wojskowego Instytutu Wydawniczego

Reference number: 10/2018

**II.1.2. Main CPV code**

79810000 Printing services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem umowy ramowej jest udzielanie zamówień na usługi drukowania i dostawy wydawnictw Wojskowego Instytutu Wydawniczego: Zadanie 1 - Wydawnictwa w oprawie miękkiej zadanie 2 - wydawnictwa w oprawie twardej.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w załącznikach nr 1A, 1B, 1C i 1D do SIWZ. 3. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych z podziałem na 2 części

(zadania) – opis poszczególnych części zamówienia zawierają załączniki nr 1A, 1B, 1C i 1D do SIWZ.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 12 086 235,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie 1 - Wydawnictwa w oprawie miękkiej  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79810000 Printing services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa  
Main site or place of performance: Siedziba Wykonawcy z dostawą do siedziby Zamawiającego oraz do siedzib odbiorców hurtowych

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Zadanie 1 - Wydawnictwa w oprawie miękkiej. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w załącznikach nr 1A, 1B do SIWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 40  
Cost criterion - Name: Wskaźnik cen / Weighting: 20  
Cost criterion - Name: Termin wykonania zamówienia / Weighting: 40

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Umowę w zakresie Zadania 1 podpisano z dwoma Wykonawcami: 1. Wojskowe Zakłady Kartograficzne Sp. z o.o., ul. Fort Wola 22, 01-258 Warszawa; 2. ArtDruk Zakład Poligraficzny Andrzej Łuniewski, ul. Napoleona 2, 05-230 Kobylka

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie 2 - Wydawnictwa w oprawie twardej  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79810000 Printing services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Main site or place of performance: Siedziba Wykonawcy z dostawą do siedziby Zamawiającego oraz do siedzib odbiorców hurtowych

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Zadanie 2 - Wydawnictwa w oprawie twardej. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w załącznikach nr 1C, 1D do SIWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Wskaźnik cen / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Termin wykonania zamówienia / Weighting: 40

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Umowę w zakresie Zadania 2 podpisano z jednym Wykonawcą: 1. Wojskowe Zakłady Kartograficzne Sp. z o.o., ul. Fort Wola 22, 01-258 Warszawa.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2018/S 201-456905](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1

**Title:**

Wydawnictwa w oprawie miękkiej

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/12/2018

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: 1. Wojskowe Zakłady Kartograficzne Sp. z o.o.; 2. ArtDruk Zakład Poligraficzny  
Andrzej Łuniewski

Postal address: 1. ul. Fort Wola 22; 2. Napoleona 2

Town: 1. Warszawa; 2. Kobyłka

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

Postal code: 1. 01-258; 2. 05-230

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 6 340 664,37 PLN

Lowest offer: 4 901 606,58 PLN / Highest offer: 7 066 773,12 PLN taken into consideration

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 2

**Title:**

Zadanie 2 - Wydawnictwa w oprawie twardej

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/12/2018

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Wojskowe Zakłady Kartograficzne Sp. z o.o.

Town: Warszawa

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny

Postal code: 01-258

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 605 770,98 PLN

Total value of the contract/lot: 2 355 845,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Na czynność zamawiającego, jeżeli informacje o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę wniesienia odwołania zostały przekazane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy - 10 dni. 2. Na czynność zamawiającego, jeżeli informacje o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę wniesienia odwołania zostały przekazane w sposób inny niż określony w art. 27 ust. 2 ustawy - 15 dni. 3. Na treść ogłoszenia o zamówieniu od dnia jego publikacji w Dzienniku Urzędowym UE, a jeżeli postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego wobec postanowień SIWZ od dnia zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej - 10 dni. 4. Wobec czynności innych niż określone w punktach od 1 do 3 odwołanie wnosi się w terminie liczonym od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia - 10 dni.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

08/01/2019